

## **VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK**

### **HLAVIČKA FORMULÁRA**

#### **Výber typu výzvy**

Výzva na predkladanie ponúk pre podlimitné zákazky bez eTrhoviska

### **ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ**

#### **I.1) NÁZOV A ADRESY**

##### **Mesto Trenčín**

IČO: 00312037

Mierové námestie 2, 911 64 Trenčín

Slovensko

Kontaktná osoba: Dagmar Kopačková, tel.: +421 0911 179 604, e-mail: dagmar.kopackova@trencin.sk - za opis predmetu zákazky - JUDr. Marta Sokolíková, tel.: +421 911 041 826, e-mail: marta.sokolikova@trencin.sk- za proces verejného obstarávania

Telefón: +421 326504265

Email: marta.sokolikova@trencin.sk

Fax: +421 326504265

##### **Webové sídlo (internetová adresa)**

**Hlavná adresa(URL):** <http://www.trencin.sk>

**Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):** <http://www.uvo.gov.sk/profily/-/profil/pzakazky/4695>

#### **I.3) KOMUNIKÁCIA**

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov

<https://josephine.proebiz.com/sk/tender/5556/summary>

##### **Ďalšie informácie možno získať na adrese**

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia zasielať elektronicky

Adresa (URL): <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/5556/summary>

#### **I.4) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA**

Regionálny alebo miestny orgán

#### **I.5) HLAVNÁ ČINNOSŤ**

Plnenie úloh obce ako orgánu samosprávy vrátane preneseného výkonu štátnej správy

### **ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY**

#### **II.1) ROZSAH OBSTARÁVANIA**

##### **II.1.1) Názov**

Revitalizácia vnútrobloku vedľa hotela Magnus, Trenčín

Referenčné číslo: UP-VO/43679/2019

##### **II.1.2) Hlavný kód CPV**

45236250-7

##### **II.1.3) Druh zákazky**

Práce

##### **II.1.4) Stručný opis**

Ideovým zámerom pre vyhotovenie tohto projektu je komplexná revitalizácia a úprava vybraného verejného priestoru s cieľom skvalitnenia urbanizovaného životného prostredia, zlepšenia environmentálnych aspektov a podpory budovania zelenej infraštruktúry v mestských oblastiach. Výsledkom navrhovanej revitalizácie má byť systémová obnova a tvorba zelene, dobudovanie vybavenosti a programu (mestský mobiliár, detské hracie zariadenia, drobná architektúra) a rekonštrukcia prvkov infraštruktúry (komunikácie, spevnené plochy, osvetlenie) zvoleného mestského vnútrobloku. Uvedené opatrenia majú prispieť k rozvoju a podpore environmentálnej, rekreačnej a spoločenskej funkcie verejného priestranstva, ako životného priestoru obyvateľov mesta.

Predmetom plánovanej prestavby a celkovej revitalizácie je verejné priestranstvo mestskej časti Sihot' v Trenčíne. Záujmový priestor predstavuje polouzavretý vnútroblok obytného súboru za hotelom Magnus, vymedzený ulicami Šoltésovej, Považská a Gagarinova. Rozsiahle rovinaté územie o výmere takmer 1 ha zaberajú predovšetkým trávnaté plochy s roztrúsenými krovitými výsadbami, dostatočne zastúpené porasty vzrastlej zelene, asfaltová podúrovňová športová plocha, torzá niekoľkých detských ihrísk a ich dosluhujúcich zariadení, sústava chodníkov, spevnených plôch a pozostatky drobnej architektúry. Aktuálny obraz tohto priestoru je nevyhovujúci, nefunkčný, zastaralý, nebezpečný, V takejto podobe priestor nie je schopný plnohodnotne plniť svoj účel a funkcie, Zeleň je udržiavaná v medziach nevyhnutnej starostlivosti.

Architektonicko-stavebná časť PD rieši predovšetkým návrh obnovy a prestavby stavebných prvkov a objektov, ako sú chodníky a spevnené plochy, športové plochy a zariadenia, detské hracie prvky, drobná architektúra, parkový mobiliár (lavičky, smetné nádoby), osvetlenie a i. Snahou je tiež redukcia nepotrebných spevnených plôch na úkor zelene a sústredenie jednotlivých aktivít do samostatných, plne vybavených, funkčných zón. Vznikajú tak samostatné súbory ako napr. uzavreté detské ihrisko pre najmenšie deti, ihrisko s multifunkčnou zostavou pre staršie deti, workoutové ihrisko s fitness trenažermi pre teenagerov a dospelých, oddychové zóny pre seniorov a pod. Súčasťou obnovy je výmena a doplnenie hodnotného parkového mobiliáru, výmena povrchov komunikácii, bezbariérové prístupy, rekonštrukcia osvetlenia, či parková úprava prostredia. Všetky plánované úkony majú za cieľ nárast využiteľnosti, komfortu a bezpečnosti užívateľov.

Zákazka je rozdelená na 3 samostatné časti:

1 časť: Revitalizácia vnútrobloku vedľa hotela Magnus, Trenčín - stavebné práce

2 časť: Revitalizácia vnútrobloku vedľa hotela Magnus, Trenčín - hracie prvky a drobná architektúra

3 časť: Revitalizácia vnútrobloku vedľa hotela Magnus, Trenčín - sadovnícke úpravy

#### **II.1.5) Celková predpokladaná hodnota**

451 087,19 EUR bez DPH

#### **II.1.6) Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: Áno

Zadajte, koľkokrát sa použije časť II.2: 3

Ponuky možno predkladať na: všetky časti

#### **II.2) OPIS**

Časť: 1

#### **II.2.1) Názov**

Revitalizácia vnútrobloku vedľa hotela Magnus, Trenčín: 1. časť - stavebné práce

Časť č.: 1.

#### **II.2.2) Dodatočné kódy CPV**

45236000-0

45233161-5

45112711-2

45342000-6

45311000-0

45310000-3

31527200-8

34928500-3

45316100-6

#### **II.2.3) Miesto dodania**

##### **Kód NUTS**

SK02

SK022

##### **Hlavné miesto dodania alebo plnenia**

k.ú. Trenčín, C-KN parcela č. 1531/1, č.1531/301, č. 1531/304, č. 1531/305 zastavaná plocha a nádvorie

#### **II.2.4) Opis obstarávania**

1. časť zákazky zahŕňa:

SO 001 Búracie práce

SO 002 Spevnené plochy a komunikácie

SO 003 Oplotenie detského ihriska

SO 007 Vonkajšie silnoprúdové rozvody NN verejné osvetlenie

Stavebný dozor si zabezpečí verejný obstarávateľ sám, na vlastné náklady.

Predmet obstarávania je rozdelený na 3 časti, a z tohto dôvodu potrebná súčinnosť úspešných uchádzačov všetkých troch častí, pretože jednotlivé práce na zákazke na seba nadväzujú a prelínajú sa. Predpokladaná dĺžka trvania celej zákazky, tzn. všetkých jej častí spolu je 7 mesiacov. Presný časový harmonogram vykonania jednotlivých častí (nadväznosť a prelínanie sa jednotlivých častí) upresní verejný obstarávateľ úspešným uchádzačom jednotlivých častí

pred samotnou realizáciou zákazky.

Dĺžka trvania tejto časti zákazky je podľa súťažných podkladov 3,5 mesiaca. Keďže prednastavenie Výzvy na predkladanie ponúk v časti II.2.7 Dĺžka trvania zákazky alebo rámcovej dohody umožňuje zadať iba celé číslo v mesiacoch, uviedli sme dĺžku trvania zákazky vo Výzve na predkladanie ponúk v dňoch - 105 dní (čo by malo zodpovedať dĺžke 3,5 mesiaca).

Ďalšie podrobnosti sú uvedené v projektovej dokumentácii a SP.

**II.2.5) Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Cena

**II.2.6) Predpokladaná hodnota**

246 568,67 EUR bez DPH

**II.2.7) Dĺžka trvania zákazky alebo rámcovej dohody**

Trvanie v dňoch: 105

**II.2.10) Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: Nie

**II.2.13) INFORMÁCIE O FONDOCH EURÓPSKEJ ÚNIE**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: Áno

Identifikácia projektu: IROP-PO4-SC431-2017-16

**II.2.14) Doplnujúce informácie**

Operačný program: IROP

Spolufinancovaný fondom: Eur. fond reg.rozvoja

Prioritná os: 4 Zlepšenie kvality života v regiónoch s dôrazom na životné prostredie.

Časť: 2

**II.2.1) Názov**

Revitalizácia vnútrobloku vedľa hotela Magnus, Trenčín: 2. časť - hracie prvky a drobná architektúra

Časť č.: 2.

**II.2.2) Dodatočné kódy CPV**

43325000-7

37535200-9

45112723-9

37410000-5

37535270-0

**II.2.3) Miesto dodania**

**Kód NUTS**

SK022

**Hlavné miesto dodania alebo plnenia**

k.ú. Trenčín, C-KN parcela č. 1531/1, č.1531/301, č. 1531/304, č. 1531/305 zastavaná plocha a nádvorie

**II.2.4) Opis obstarávania**

2. časť zákazky zahŕňa:

SO 004 Pergola

SO 005 Pieskovisko

SO 006 Hracie prvky a parkový mobiliár

Pri nasledujúcich komponentoch hracích prvkov a mobiliáru je prípustná rozmerová odchýlka 3 % z dôvodu funkčnosti a bezpečnosti:

- Cross trainer (prvok na aeróbnny tréning)
- Air walker (prvok na precvičovanie dolných končatín)
- Chest (prvok na precvičovanie hrudných a ramenných svalov)
- Dip bar (prvok na precvičovanie chrbta ramien a paží)
- Squat spring (prvok na precvičovanie rovnováhy)
- Leg press (prvok na precvičovanie všetkých svalov dolných končatín)
- Street workout L (zostava na precvičovanie celého tela)
- Halo (multifunkčná herná zostava)
- activity tower šmykl'avka
- dog hojdačka
- iodine kolotoč pre 3 osoby

- kids tramp detská zabudovaná trampolína
- halo swing dvojhojdačka
- lavička s operadlom
- celooceľový odpadkový kôš
- informačná tabuľa

Stavebný dozor si zabezpečí verejný obstarávateľ sám, na vlastné náklady.

Predmet obstarávania je rozdelený na 3 časti, a z tohto dôvodu potrebná súčinnosť úspešných uchádzačov všetkých troch častí, pretože jednotlivé práce na zákazke na seba nadväzujú a prelínajú sa. Predpokladaná dĺžka trvania celej zákazky, tzn. všetkých jej častí spolu je 7 mesiacov. Presný časový harmonogram vykonania jednotlivých častí (nadväznosť a prelínanie sa jednotlivých častí) upresní verejný obstarávateľ úspešným uchádzačom jednotlivých častí pred samotnou realizáciou zákazky.

Ďalšie podrobnosti sú uvedené v projektovej dokumentácii a SP.

#### **II.2.5) Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Cena

#### **II.2.6) Predpokladaná hodnota**

153 904,13 EUR bez DPH

#### **II.2.7) Dĺžka trvania zákazky alebo rámcovej dohody**

Trvanie v mesiacoch: 2

#### **II.2.10) Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: Nie

#### **II.2.13) INFORMÁCIE O FONDOCH EURÓPSKEJ ÚNIE**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: Áno

Identifikácia projektu: IROP-PO4-SC431-2017-16

#### **II.2.14) Doplnujúce informácie**

Operačný program: IROP

Spolufinancovaný fondom: Eur. fond reg.rozvoja

Prioritná os: 4 Zlepšenie kvality života v regiónoch s dôrazom na životné prostredie.

Časť: 3

#### **II.2.1) Názov**

Revitalizácia vnútrobloku vedľa hotela Magnus, Trenčín: sadovnícke úpravy

Časť č.: 3.

#### **II.2.2) Dodatočné kódy CPV**

77300000-3

77310000-6

#### **II.2.3) Miesto dodania**

##### **Kód NUTS**

SK022

##### **Hlavné miesto dodania alebo plnenia**

k.ú. Trenčín, C-KN parcela č. 1531/1, č.1531/301, č. 1531/304, č. 1531/305 zastavaná plocha a nádvorie

#### **II.2.4) Opis obstarávania**

3. časť zákazky zahŕňa: SO 008 Sadovnícke úpravy

Predmet obstarávania je rozdelený na 3 časti, a z tohto dôvodu potrebná súčinnosť úspešných uchádzačov všetkých troch častí, pretože jednotlivé práce na zákazke na seba nadväzujú a prelínajú sa. Predpokladaná dĺžka trvania celej zákazky, tzn. všetkých jej častí spolu je 7 mesiacov. Presný časový harmonogram vykonania jednotlivých častí (nadväznosť a prelínanie sa jednotlivých častí) upresní verejný obstarávateľ úspešným uchádzačom jednotlivých častí pred samotnou realizáciou zákazky.

Zhotoviteľ berie na vedomie, že Objednávateľ požaduje, aby sa jesenné cibuloviny vysádzali v čase mesiacov október a/alebo november v kalendárnom roku, a Objednávateľ podľa aktuálneho počasia určí Zhotoviteľovi presný termín začiatku výsadby jesenných cibulovín. Predmet zmluvy je súčasťou komplexnej dodávky zákazky a Objednávateľ nevie v tejto chvíli presne určiť začiatok plnenia tejto zmluvy a z tohto dôvodu v prípade, že nebude možné kontinuálne popri ostatných prácach na plnení predmetu zmluvy vysadiť jesenné cibuloviny, ktoré je potrebné vysadiť v mesiacoch október a/alebo november, tak sa práce prerušia do obdobia kým bude možné jesenné cibuloviny vysadiť, pričom sú zmluvné strany povinné takéto prerušenie ako aj opätovné začatie prác zaznamenať v pracovnom denníku.

Objednávateľ pri plnení predmetu zmluvy požaduje od Zhotoviteľa aby v zmysle výkaz výmeru a projektovej

dokumentácie vysadil trávnik v mieste plnenia tak, aby v termíne plnenia stihol novovysadený trávnik prvý krát po výsadbe aj pokosiť. To znamená, že Objednávateľ požaduje vysadenie trávnik aj s pokosením.

Dĺžka trvania tejto časti zákazky je podľa súťažných podkladov 1,5 mesiaca. Keďže prednastavenie Výzvy na predkladanie ponúk v časti II.2.7 Dĺžka trvania zákazky alebo rámcovej dohody umožňuje zadať iba celé číslo v mesiacoch, uviedli sme dĺžku trvania zákazky vo Výzve na predkladanie ponúk v dňoch - 45 dní (čo by malo zodpovedať dĺžke 1,5 mesiaca).

Ďalšie podrobnosti sú uvedené v projektovej dokumentácii a SP.

#### **II.2.5) Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Cena

#### **II.2.6) Predpokladaná hodnota**

50 614,39 EUR bez DPH

#### **II.2.7) Dĺžka trvania zákazky alebo rámcovej dohody**

Trvanie v dňoch: 45

#### **II.2.10) Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: Nie

#### **II.2.13) INFORMÁCIE O FONDOCH EURÓPSKEJ ÚNIE**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: Áno

Identifikácia projektu: IROP-PO4-SC431-2017-16

#### **II.2.14) Doplnujúce informácie**

Operačný program: IROP

Spolufinancovaný fondom: Eur. fond reg.rozvoja

Prioritná os: 4 Zlepšenie kvality života v regiónoch s dôrazom na životné prostredie.

### **ODDIEL III: OSOBNÉ POSTAVENIE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

#### **III.1) PODMIENKY ÚČASTI**

##### **III.1.1) Osobné postavenie vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok:

1.1 V súlade s § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 ZVO, ver.obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa tieto podmienky účasti týkajúce sa osob.postavenia:

- a) nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe,
- b) nemá evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a zdravotná poisťovňa neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov 46b) v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
- c) nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov 46c) v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
- d) nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku,
- e) je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu,
- f) nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
- g) nedopustil sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania závažného porušenia povinností v oblasti ochrany životného prostredia, sociálneho práva alebo pracovného práva podľa osobitných predpisov, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať,
- h) nedopustil sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

1.2 V súlade s § 32 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienok účasti podľa § 32 odseku 1 :

- a) písm. a) doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace,
- b) písm. b) doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace,
- c) písm. c) doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace,
- d) písm. d) doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace,
- e) písm. e) doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky,

f) písm. f) doloženým čestným vyhlásením.

1.3 Uchádzač alebo záujemca nie je povinný predkladať doklady podľa § 32 odseku 2 zák. č. 343/2015 ZOV, ak VO alebo obstarávateľ je oprávnený použiť údaje z inf. systémov ver.správy podľa osob. predpisu.47a) Ak uchádzač alebo záujemca nepredloží doklad podľa odseku 2 písm. a), je povinný na účely preukázania podm. podľa odseku 1 písm. a) poskytnúť VO alebo obstarávateľovi údaje potrebné na vyžiadanie výpisu z registra trestov. Údaje podľa druhej vety VO alebo obstarávateľ oprávnený použiť údaje z inf. systémov verejnej správy podľa osobitného predpisu.47a) bezodkladne zašle v elek.podobe prostr.elekt.komunik.Generál.prokuratúre SR na vydanie výpisu z registra trestov.

1.4 Ver. obstarávateľ uplatňuje aj podmienku (dôvod vylúčenia uchádzača) podľa § 40 ods. 6 písm. g ZVO

V tomto bode uvádzame len dôležité zákł. informácie. Celé znenie týchto podm. účasti sa nachádza v SP v časti A.2.

### **III.1.2) Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis podmienok: PLATÍ PRE VŠETKY ČASTI:

Podmienky účasti uchádzačov vo verejnom obstarávaní, ktorými preukazuje finančné a ekonomické postavenie podľa § 33 zákona o verejnom obstarávaní:

- Vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky o schopnosti uchádzača plniť svoje finančné záväzky (podľa § 33 ods. 1 písm. a), nie staršie ako 3 mesiace ku dňu, v ktorom uplynie lehota na predkladanie ponúk. Verejný obstarávateľ požaduje takéto vyjadrenie od každej banky, v ktorej má uchádzač vedený účet. V prípade, ak sa banka vyjadrí, že uchádzač je v nepovolenom debete, alebo že jeho účet je predmetom exekúcie alebo že uchádzač nedodržiava splátkový kalendár, je potrebné aby uchádzač doložil aj podrobné zdôvodnenie tohto stavu. V prípade, ak z predložených dokladov alebo z predloženého zdôvodnenia uchádzača bude zrejmé, že uchádzač nie je schopný plniť svoje finančné záväzky, bude z tejto zákazky uchádzač vylúčený.

- Uchádzač zároveň predloží aj čestné vyhlásenie (podpísané osobou/osobami oprávnenou zastupovať uchádzača), v ktorom presne uvedie, v ktorých bankách má vedený účet (vymenuje všetky banky) a že nemá vedený účet v inej banke (ani v Slovenskej republike a ani v zahraničí). Odporúčaná vzor takéhoto vyhlásenia je uvedený v tejto časti týchto podkladov.

- Uchádzač môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy alebo koncesnej zmluvy bude skutočne používať zdroje osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. Skutočnosť podľa druhej vety preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s osobou, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje finančné a ekonomické postavenie. Z písomnej zmluvy musí vyplývať záväzok osoby, že poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia, musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia okrem § 32 ods. 1 písm. e) a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7.

- V súlade s § 33 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov verejný obstarávateľ vyžaduje, aby uchádzač a iná osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia, zodpovedali za plnenie zmluvy spoločne. Za týmto účelom žiada verejný obstarávateľ, aby v zmluve, ktorá sa vyžaduje podľa § 33 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov bolo uvedené okrem iného aj ustanovenie, z ktorého bude nepochybne zrejmé, že uchádzač a iná osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia, zodpovedajú za plnenie zmluvy uzavretej s verejným obstarávateľom spoločne.

Bližšie info v SP.

### **III.1.3) Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis podmienok: 1.ČASŤ:

Zoznamom stav. prác rovnakého alebo podob. charakteru ako je predmet tejto časti zákazky (podľa nižšie uvedeného) uskutočnených za predchádzajúcich 5 rokov od vyhlásenia VO (tzv. rozhodné obdobie), s uvedením cien, miest a lehôt uskutočnenia stav. prác.

Zoznam musí byť doplnený potvrdením:

- o uspokojivom vykonaní stav. prác a
- zhodnotení uskutočnených stav. prác podľa obchodných podmienok.

VO taktiež vyžaduje, aby uchádzač uviedol pre každé stav. práce aj názov odberateľa (tzn. druhej zmluv. strany), kontaktnú osobu odberateľa a prípadne aj telefón na ňu a aj stručný opis predmetu zmluvy (aby bolo zrejmé, či išlo o stav. práce rovnakého alebo porovnateľného charakteru ako je predmet zákazky, pokiaľ to nie je zrejmé už z názvu "referencie").

VO bude uznávať zo zoznamu stav. prác len tie časti stav. prác, ktoré boli uskutočnené v rozhodnom období, ak by išlo o stav. práce, ktoré boli začaté a/alebo ukončené mimo tohto rozhod. obdobia, uchádzač je povinný v tomto prípade výslovne uviesť k takýmto stav. prácam (referenciám) aj presný údaj o tom, aký objem stav. prác (v € bez DPH) bol uskutočnený v rozhod. období.

## 2. ČASŤ:

Zoznam dodávok tovaru rovnakého alebo podob. charakteru ako je predmet tejto časti zákazky (podľa nižšie uvedeného) za predchádzajúce 3 roky od vyhlásenia VO, (tzv. rozhodné obdobie), s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov;  
dokladom je referencia, ak odberateľom bol VO alebo obstarávateľ podľa tohto zákona.

Ak sú predmetom referencie aj tovary iného charakteru, ako sú tovary požadované v tejto časti zákazky (podľa nižšie uvedeného), požadujeme v zozname dodávok tovaru/referencii odčleniť dodávky tovaru rovnakého alebo porov. charakteru ako je predmet tejto časti zákazky (podľa nižšie uvedeného), od ostatných tovarov, ktoré nie sú predmetom tejto časti zákazky.

VO bude uznávať zo zoznamu dodaných tovarov len tie časti dodaných tovarov, ktoré boli dodané v rozhod. období, ak by išlo o dodávky tovaru, ktoré boli začaté a/alebo ukončené mimo tohto rozhod. obdobia. Uchádzač je povinný v tomto prípade výslovne uviesť k takýmto dodaným tovarom (referenciám) aj presný údaj o tom, aký objem tovarov (v € bez DPH) bol dodaný v rozhod. období, tzn., že VO nebude uznávať služby, ktoré boli vykonané mimo rozhod. obdobia.

## 3. ČASŤ:

Zoznam poskytnutých služieb rovnakého alebo podob. charakteru ako je predmet tejto časti zákazky (podľa nižšie uvedeného) za predchádzajúce 3 roky od vyhlásenia VO, (tzv. rozhod. obdobie), s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov;  
dokladom je referencia, ak odberateľom bol VO alebo obstarávateľ podľa tohto zákona.

Ak sú predmetom referencie aj služby iného charakteru, ako sú služby požadované v tejto časti zákazky (podľa nižšie uvedeného), požadujeme v zozname poskyt. služieb/referencii odčleniť poskytnutie služieb rovnakého alebo porov. charakteru ako je predmet tejto časti zákazky (podľa nižšie uvedeného), od ostatných služieb, ktoré nie sú predmetom tejto časti zákazky.

VO bude uznávať zo zoznamu poskytnutých služieb len tie časti poskytnutých služieb, ktoré boli poskytnuté v rozhod. období, ak by išlo o poskytnutie služieb, ktoré boli začaté a/alebo ukončené mimo tohto rozhod. obdobia. Uchádzač je povinný v tomto prípade výslovne uviesť k takýmto poskyt. službám (referenciám) aj presný údaj o tom, aký objem služieb (v € bez DPH) bol poskytnutý v rozhod. období. Tzn., že VO nebude uznávať služby, ktoré boli vykonané mimo rozhod. obdobia.

Bližšie info v SP.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov: pre 1. časť:

- predloženie referencie pre zákazky rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky (za stavebné práce rovnakého alebo porovnateľného charakteru ako je predmet zákazky sa považujú zákazky na výstavbe a/alebo rekonštrukcii/revitalizácii námestí, verej. priestranstiev, oddychových zón a/alebo iných spevnených plôch) uskutočnených za predchádzajúcich 5 rokov od vyhlás. VO (tzn. rozhod. obdobie) v min. objeme 240.000,- € bez DPH v súčte s tým, že:
  - jedna referencia nesmie byť nižšia ako 100.000,- € bez DPH
  - a žiadna ďalšia jednotl. referencia nesmie byť nižšia ako 25.000 €, v súčte tak, aby min. celkový objem uskutoč. stav. prác bol vo výške 240.000,- bez DPH.

pre 2. časť:

1.

Dodanie tovarov rovn. alebo podob. charakteru ako je predmet tejto časti zákazky (tzn. dodávka a montáž her. prvkov a/alebo mestského mobiliáru a/alebo športových prvkov pre detské ihriská, herné areály, fit parky a pod.) v minimálnom objeme 150.000,- € bez DPH v súčte s tým, že:

- minimálne jedna referencia bude na dodanie tovarov rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet tejto časti zákazky (tzn. dodávka a montáž herných prvkov a/alebo mestského mobiliáru a/alebo športových prvkov pre detské ihriská, herné areály, fit parky a pod.), ktorej súčasťou je aj dodanie a montáž hracích prvkov v minimálnej hodnote 50.000 € na jednu referenciu,
- minimálne jedna referencia na dodanie tovarov rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet tejto časti zákazky (tzn. dodávka a montáž herných prvkov a/alebo mestského mobiliáru a/alebo športových prvkov pre detské ihriská, herné areály, fit parky a pod.), ktorej súčasťou bolo aj dodanie a montáž prvkov pre workoutového ihriska v minimálnej hodnote 10.000 € na jednu referenciu,
- všetky ďalšie jednotlivé referencie musia byť v súčte tak, aby minimálny celkový objem dodaného tovaru bol vo výške 150.000,- bez DPH.

pre 3. časť:

Poskytnutie minimálne jednej služby, pri ktorej uchádzač poskytol služby: sadové úpravy (t.z. výsadba stromov a/alebo výsadba kvetov a/alebo výsadba krov a/alebo zakladanie trávnik a pod.) v minimálnom objeme 50.000,- € bez DPH v súčte s tým, že:

- minimálne jedna referencia bude na poskytnutie služby, pri ktorej uchádzač poskytol služby: sadové úpravy (t.z. výsadba stromov a/alebo výsadba kvetov a/alebo výsadba krov a/alebo zakladanie trávnik a pod.) v minimálnom objeme 30.000,- € bez DPH

- minimálne jedna referencia bude na poskytnutie služby, pri ktorej uchádzač poskytol služby: sadové úpravy (t.z. výsadba stromov a/alebo výsadba kvetov a/alebo výsadba krov a/alebo zakladanie trávnik a pod.) v minimálnom objeme 10.000,- € bez DPH

- všetky ďalšie jednotlivé referencie musia byť v súčte tak, aby minimálny celkový objem poskytnutých služieb bol vo výške 50.000,- bez DPH.

V tejto časti uvádzame len stručný prehľad požadovaných referencií, nakoľko je počet znakov v tomto okne obmedzený. Celé znenie podmienok účasti uchádzačov, ktorými preukazuje technickú a odbornú spôsobilosť podľa § 34 ZVO je uvedené v súťažných podkladoch.

### **III.2) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZÁKAZKY**

#### **III.2.2) Podmienky vykonania zákazky**

Úsp. uchádzač je povinný zložiť na účet VO za účelom zabezpečenia svojich povinností vyplývajúcich zo Zmluvy al. predložiť VO najneskôr v lehote do 3 pracov. dní odo dňa účinnosti Zmluvy bankovú záruku vystavenú bankou so sídlom v SR alebo pobočkou zahr. banky so sídlom na území SR sumu:

pre 1. časť: 10.000,- €

pre 2. časť: 7.000,- €

pre 3. časť: 3.000,- €

Úsp. uchádzač je povinný zabezpečiť zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú tretím osobám v súvislosti s činnosťou súvisiacou s predmetom tejto zmluvy, a to do 3 dní odo dňa, v kt. nadobudne účinnosť táto zmluva min..na poistnú sumu min..vo výške:

pre 1. časť: 100.000,- €

pre 2. časť: 100.000,- €

pre 3. časť: 100.000,- €

pre časť 1:

Úsp. uch. poverí výkonom funkcie stavbyvedúceho odb. spôsobilú osobu s odb. zameraním zodpovedajúcim predmetu zmluvy, ktorá má prísluš. platné oprávnenie v zmysle plat. právnych predpisov, a meno takejto osoby je povinný pís. oznámiť VO pri odovzdaní a prevzatí staveniska.

#### **III.2.3) Informácie o pracovníkoch zodpovedných za vykonanie zákazky**

## **ODDIEL IV: POSTUP**

### **IV.1) OPIS**

#### **IV.1.6) Informácie o elektronickej aukcii**

Použije sa elektronickej aukcia

Dodatočné informácie o elektronickej aukcii: Na každú časť prebehne samost. eAukcia.

VO nie je povinný použiť eAukciu v súlad. s § 54 ods. 15 ZVO, ak by sa aukcie zúčastnil len 1 uchádzač.

eAukcia sa bude vykon. prostr. elektr. zariad. - na inter. adrese: <https://trencin.proebiz.com> Kontakt na admin. eAukcie:

JUDr. Marta Sokolíková, e-mail: [marta.sokolikova@trencin.sk](mailto:marta.sokolikova@trencin.sk), tel.č.: +421911041826

### **IV.2) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE**

#### **IV.2.2) Lehota na predkladanie ponúk**

Dátum a čas: 09.06.2020 10:00

#### **IV.2.6) Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Ponuka musí platiť do: 30.04.2021

#### **IV.2.7) Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum a čas: 09.06.2020 13:00

Miesto: Mesto Trenčín, Mierové nám. č. 2, 911 64 Trenčín, Slovenská republika

Poschodie: prízemie

Miestnosť: malá zasadacia miestnosť v Klientskom centre na Mestskom úrade v Trenčíne

Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk: Pri použití elektronickej aukcie je podľa § 54 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní otváranie ponúk neverejné, údaje z otvárania ponúk komisia nezverejňuje a neposiela uchádzačom ani zápisnicu z otvárania ponúk.

## **ODDIEL VI: DOPLNKOVÉ INFORMÁCIE**

### **VI.2) INFORMÁCIE O ELEKTRONICKOM RIADENÍ PRÁCE**

Bude sa akceptovať elektronickej fakturácia

Použijú sa elektronickej platby



### **VI.3) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE**

1. Zábezpeka pre:

časť 1: 7.300,- €

časť 2: 4.600,- €

časť 3: 1.500,- €

2. Komun. medzi VO a záujem. sa uskutoční výhradne v sl. jazyku, prípadne v čes. jazyku. VO bude pri komunikácii s uchádzačmi resp. záujemcami postupovať v zmysle § 20 ZVO prostred. komunik.rozhrania syst. JOSEPHINE. Tento spôsob komunik.sa týka akejkoľ. komunik.a podaní medzi ver. obstar. záujem./uchádzačmi (ak nie v SP uvedené inak). JOSEPHINE je na účely tohto VO softvér na elektroniz.zadávaní ver.zákaziek. JOSEPHINE je web.aplikácia na doméne <https://josephine.proebiz.com>.

3.VO umožňuje neobmedzený a priamy prístup el.prostriedkami k SP a k prípadným všetkým doplňujúcim podkladom. SP a prípadné vysvetlenie alebo doplnenie SP alebo vysvetlenie požiadaviek uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, podmienok účasti vo VO, informatívneho dokumentu alebo inej sprievodnej dokumentácie budú VO zverejnené ako el.dokumenty vo formáte pdf. v profile VO v sys. Josephine ako aj SP, resp. ich súčasti, ktoré majú zvyčajne uchádzači záujem editovať pri príprave ponuky (napr. JED, v-v, SP) sa budú nachádzať v sys. JOSEPHINE v edit.podobe (VO zverejní v profile VO link, kde sa budú všetky dokumenty k zákazke zverejnené)

Link na sys.JOSEPHINE, kde budú zverejnené všetky dokumenty k zákazke:

<https://josephine.proebiz.com/sk/tender/5556/summary>

4. Pokiaľ sa v týchto SP hovorí o predložení/zaslaní ponuky, dokumentov a pod. má sa za to, že sa jedná výlučne o el.predloženie dokumentov (tak zo strany záujemcu/uchádzača ako aj VO). V tejto zákazke sa bude v papier.podobe predkladať len originál bankovej záruky/poistenia záruky. VO pri vyhodnocovaní ponúk môže požiadať uchádzača o predloženie dokumentov (originálov alebo overených kópií), ktoré boli obsahom elektronickej ponuky. Forma uplatnenia revíz.postupov je upravená v § 163 a nasl. zák.č. 343/2015 ZVO. Uchádzač, záujemca, účastník al. osoba, ktorej práva alebo právom chránené záujmy boli alebo mohli byť dotknuté postupom VO, môže podať žiadosť o nápravu podľa § 164 zákona č. 343/2015 ZVO.

Uchádzač, záujemca, účastník alebo osoba, ktorej práva alebo právom chránené záujmy boli alebo mohli byť dotknuté postupom VO, môže podať žiadosť o nápravu podľa § 164 zákona č. 343/2015 ZVO.

Všetky dokumenty tvoriace obsah ponuky musia byť predložené VO elektr., pričom el.formu dokumentu musí uchádzač vyhotoviť z originálu alebo z úradne overenej fotokópie originálu dokumentu (pokiaľ výslovne nie je určené inak) s tým, že v prípade žiadosti podľa § 40, resp. § 53 zákona č. 343/2015 ZVO musí uchádzač predložiť VO požadované dokumenty v pap.podobe vo forme originálu alebo úrad.Overenej fotokópie originálu dokumentu. VO pristúpi k žiadosti o predloženie pap.formy dokumentu len výnimočne, napr. v prípade pochybnosti o autenticite alebo nepozmenenia elektronicke predloženého dokladu.

5. VO § 112 ods. 6 ZVO rozhodol, že vyhodnotenie splnenia podm.účasti sa uskutoční po vyhodnotení ponúk a zároveň VO vyhodnotí spln. podmienok účasti uchádzača, ktorý sa umiestnil na I. mieste v poradí.

6. Pri JEde: VO uvádza, že obmedzuje informácie požadované na podm. účasti (týkajúce sa časti IV: Podmienky účasti oddiel A až D) na jednu otázku, s odpoveďou áno alebo nie.

7.V príp., ak sa zábezpeka realizuje formou bank. záruky/poistenia záruky má uchádzač možnosť predložiť v ponuke tieto doklady:

a.) prostred.zaručenej konverzie týchto listinných dokladov, alebo

b.) ak banka a poisťovňa vydávajú aj el.bankové záruky, resp. poistenie zábezpeky a na ich uplatnenie sa nevyžaduje predloženie pís.originálu, al.

c.) scan originálu dokumentu a zároveň doručiť v papier.podobe ako originál do podateľne VO poštou, osobne, prípadne kuriérom a pod. v lehote na predkladanie ponúk

8.Verejný obstarávateľ uplatňuje aj podmienku (dôvod vylúčenia uchádzača) podľa § 40 ods. 6 písm. g) zákona o verejnom obstarávaní.

9. ostatné informácie sú v súťažných podkladoch.

10. VO nie je zelené obstarávanie, ani obstarávanie inovácií, obstarávanie zamerané na soc. aspekty.

### **VI.5) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA**

12.05.2020